

D Pfotenschutz Walker Socks

Größenbestimmung:

- Legen Sie das Blatt auf eine ebene und feste Unterlage. Stellen Sie Ihr Tier mit der Vorder- oder Hinterpfote auf die eingezeichneten Quadrate, um die breiteste Stelle der Pfote zu messen. Heben Sie dazu die jeweils andere Pfote an, um das Gewicht komplett auf die zu messende Pfote zu verlagern.
- Sollte Ihre Messung zwischen zwei Größen liegen, oder sollte die Pfote Ihres Tieres mit einem Verband versehen sein, verwenden Sie bitte die nächst größere Größe.

Anlegen der Klettverschlüsse:

- **Vorderbein:** Einen Verschluss oberhalb der Daumenkrallen anbringen, den anderen am Abschluss des Strumpfes. **Hinterbein:** Einen Verschluss oberhalb des Zehengelenks anbringen, den anderen am Abschluss des Strumpfes. (Für Größe XS wird nur ein Klettverschluss benötigt.)
- Die Klettverschlüsse nur so fest anziehen, dass eine ausreichende Blutzirkulation gewährleistet bleibt.

GB Paw Protection

How to find the right size:

- Place the paper on an even level surface. Place your pet's front and back paws on the marked squares in order to measure the widest part of the paws. Lift the other paw so that the weight is fully on the paw you are measuring.
- If your pet's paw is between two sizes or is bandaged, please use the larger size.

How to attach the hook and loop fasteners:

- **Front leg:** attach one fastener above the dew claw, the other at the end of the sock.
- **Hind leg:** attach one fastener above the toe joint, the other at the end of the sock. (Size XS needs only one hook and loop fastener)
- Carefully tighten the hook and loop fasteners only so far that they do not impede the necessary blood circulation.

F Protection des pattes

Comment choisir la bonne taille :

- Placez la feuille sur une surface de même niveau. Placez une patte avant et arrière de votre animal sur les carrés déjà marqués, pour mesurer l'écartement le plus large entre les pattes. Déplacez l'autre patte pour que le poids de votre animal soit totalement sur la patte que vous mesurez.
- Si les pattes de votre animal se situent entre deux tailles, ou si il est bandé, choisissez la taille supérieure.

Comment attacher les crochets et boucles de fixation :

- **Patte avant :** fermez une attache au dessus de la griffe de rosée, et l'autre au bout de la chaussette. **Patte arrière :** fermez une attache au dessus de l'articulation de l'orteil, et l'autre au bout de la chaussette. (La taille XS n'a besoin que d'un crochet et d'une boucle de fixation)
- Resserrez avec précaution les bandes auto-agrippantes pour qu'elles ne bloquent pas la circulation sanguine.

I Protezioni per le zampe

Come individuare la giusta taglia:

- Posizionate il foglio su una superficie piana. Fate appoggiare al vostro cane sia la zampa anteriore che quella posteriore nei riquadri contrassegnati e cercate di misurare la parte più ampia di ciascuna zampa. Sollevate una zampa e poi l'altra in modo che il peso ricada completamente sulla zampa che state misurando.
- Nel caso in cui la zampa del vostro cane sia compresa tra due taglie o sia bendata, vi suggeriamo di scegliere una misura più grande.

Come attaccare le chiusure a strappo:

- **Per le zampe anteriori:** chiudete una fettuccia sopra lo sperone, chiudete l'altra alla fine della calza. **Per le zampe posteriori:** chiudete una fettuccia sopra l'articolazione delle dita e l'altra alla fine della calza. (la taglia XS ha solo una chiusura a strappo).
- Stringete con delicatezza le chiusure a strappo e prestate attenzione che non siano troppo strette da essere d'ostacolo alla necessaria circolazione sanguigna.

NL Poot-Bescherming

Maatbepaling:

- Leg het blad op een vlakke en stevige ondergrond. Zet het dier met voor- of achterpoot op de gemarkeerde vierkantjes, om het breedste deel van de poot op te meten. Til daarbij de andere poot op, om het volledige gewicht naar de op te meten poot te verplaatsen.
- Als u na de meting tussen 2 maten in zit of als uw dier een verband om zijn poot heeft, neem dan de daaropvolgende maat.

Plaatsen klittenbandsluitingen:

- **Voorpoot:** één sluiting wordt boven de wolfsklauw geplaatst, de andere aan het eind van de kous
- **Achterpoot:** één sluiting wordt boven het teengewricht geplaatst, de andere aan het eind van de kous. (Voor maat XS heb je maar één klittenbandsluiting nodig)
- De klittenbandsluitingen niet te strak trekken, zodat de bloedsomloop niet wordt belemmerd.

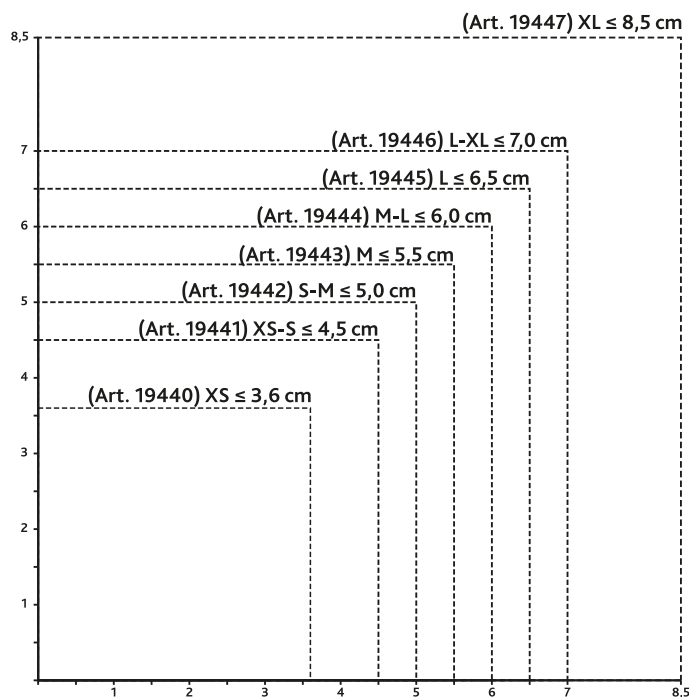
S Tasskydd

Hur du hittar rätt storlek:

- Placera pappret på en plan yta. Placera djurets fram- och baktassar på de markerade kvadraterna för att kunna mäta den bredaste delen av tasserna. Lyft den andra tasserna så att all vikt hamnar på tasserna du mäter.
- Om ditt djurs tass är mellan två storlekar eller om den är bandagerad, använd en större storlek.

Hur du fäster kardborren:

- **Framben:** fäst ena kardborrebandet ovanför sporrerna och det andra högst upp på sockan.
- **Bakben:** fäst ena kardborrebandet ovanför fotleden och det andra högst upp på sockan. Dra försiktigt åt kardborrefästena så att blodcirkulationen inte stryps. (Storlek XS behöver endast ett kardborrefäste)
- Dra försiktigt åt kardborrefästena så att blodcirkulationen inte stryps.



DK Potebeskyttelse

Størrelsesguide:

- Placer papieret på et fast og jævnt underlag. Placer dyrets for- eller bagpote på de indtegnede firkanter, for at måle det bredeste sted på poten. Sørg for at løfte den hhv. modsatte pote, således hele vægten hviler på den pote der måles på.
- Hvis resultatet af målingen ligger mellem to størrelser, eller i tilfælde af at der er lagt forbindelse på dyrets pote, vælg venligst den større størrelse.

Fastgørelse af burrebåndslukningerne:

- **Forben:** Fastgør et burrebånd over ulvekloen, det andet ved strømpens ende. **Bagben:** Fastgør et burrebånd over tåleddet, det andet ved strømpens ende. (ved størrelse XS er det kun nødvendigt med et burrebånd)
- Stram burrebåndene forsigtigt, således at blodcirkulationen ikke påvirkes.

P Protecção das patas

Como determinar o tamanho correcto:

- Colocar o papel numa superfície plana. Colocar as patas dianteiras e traseiras do seu animal sobre os quadrados marcados de forma a poder medir a parte mais larga das patas. Levantar a outra pata para que o peso esteja totalmente sobre a pata que está a medir.
- Se a pata do seu animal estiver entre duas medidas ou se tiver uma ligadura, por favor usar a medida maior.

Como fixar as tiras aderentes:

- **Pata dianteira:** colocar uma tira fixadora acima do dedo rudimentar (pesunho) e a outra no final da meia. **Pata traseira:** colocar uma tira fixadora acima da articulação do dedo do pé e a outra no final da meia. (Tamanho XS só precisa de uma tira aderente)
- Apertar cuidadosamente as tiras aderentes, mas de forma a que não impeçam a circulação sanguínea necessária.

CZ Ochrana tlapek

Jak najít správnou velikost:

- Položte papír na rovný povrch. Poté umístěte přední a zadní tlapky zvířete do vyznačených míst tak, aby bylo možné změřit nejširší část tlapky. Zvedněte druhou tlapku tak, aby byla váha přenesena na tlapce, kterou měříte.
- Pokud je zvířecí tlapka na pomezí dvou velikostí nebo je zabandažována, použijte prosím větší velikost.

Jak upevnit upevňovací prvky suchého zipu:

- **Hrudní končetina:** připevněte jeden pásek nad zápěstí, druhý na konci ponožky. **Pánevní končetina:** připevněte jeden upínací prvek nad prsty, druhý na konci ponožky. (Velikost XS má jen jeden háček a smyčku)
- Pečlivě utáhněte suché zipy tak, aby nebránily nezbytnému prokrvení končetin.

E Botas Protectoras

Cómo encontrar la talla correcta:

- Coloque el papel en una superficie plana. Posicione las patas delanteras y traseras en los cuadros marcados para medir la parte más ancha de la pata. Levante la otra pata para que el peso entero esté concentrado en la pata que está midiendo.
- Si la pata de su mascota se encuentra entre 2 tallas o tiene vendaje, por favor utilice la talla más grande.

Cómo colocar las cintas de cierre:

- **Pata delantera:** ajuste una cinta por encima del espolón, y la otra al final del calcetín. **Pata trasera:** ajuste una cinta por encima de la articulación de los dedos, y la otra al final del calcetín. (la talla XS únicamente necesita una cinta)
- Ajuste las cintas de cierre con cuidado y sólo lo suficiente como para no impedir la circulación sanguínea necesaria.

PL Ochrona łap

Jak znaleźć odpowiedni rozmiar:

- Ułóż papier na równej, poziomej powierzchni. Umieść przednie i tylne łapy. Twojego zwierzaka na zaznaczonych kwadratach, aby zmierzyć największą część łap. Unieś drugą łapkę tak, aby ciężar ciała zwierzęcia spoczywał w pełni na mierzonej łapie.
- Jeśli łapa Twojego zwierzaka wypada pomiędzy dwoma rozmiarami lub jest zabandażowana, użyj większego rozmiaru.

Jak zamocować pasy na rzepy:

- **Przednia łapa:** przymocuj jeden pasek nad pierwszym palcem (wilczym pazurem), drugi na końcu skarpetki. **Łapa tylna:** przymocuj jeden pasek powyżej stawu nadgarstkowego, drugi na końcu skarpetki. (Przy rozmiarze XS wystarczy jeden pas)
- Ostrożnie zaciągnij paski na rzepy uważając, aby nie utrudniały one krążenia krwi.

RUS Защита лап на прогулке

Как правильно подобрать размер:

- Положите лист для определения размера на ровную поверхность. Поставьте переднюю/заднюю лапу вашего питомца на обозначенные квадраты, чтобы измерить самую широкую часть лапы. Для более точного измерения поднимите вторую лапу, чтобы вес полностью перенесся на измеряемую лапу.
- Если лапа находится между двумя размерами или перебинтована, сделайте выбор в пользу большего размера.

Как правильно застегнуть застёжки:

- **Передняя лапа:** застегните одну застёжку на уровне прибылого пальца, другую – в верхней части носка. **Задняя лапа:** закрепите одну застёжку в области плюсны, другую – в верхней части носка. (При использовании размера XS требуется одна застёжка)
- Аккуратно затяните липучки так, чтобы они не нарушали нормальную циркуляцию крови.